

# DOHODA O NAROVNÁNÍ

mezi

## **Smartwings, a.s.**

K Letišti 1068/30  
160 08 Praha 6  
Česká republika

zapsaná v obchodním rejstříku při Městském soudu v Praze, oddíl B, vložka č. 5332  
IČO: 25663135, DIČ: CZ25663135

(dále jen „**Dopravce**“)

a

## **ČESKÁ REPUBLIKA – Ministerstvo zdravotnictví**

Palackého náměstí 375/4  
128 01 Praha 2  
Česká republika  
IČO: 00024341

(dále jen „**Objednatel**“)

společně dále jen „**Strany**“

### **Článek 1: Úvodní ujednání**

- 1.1 Strany spolu uzavřely rámcovou smlouvu o letecké přepravě č. 0045/2020/JOS ze dne 18. března 2020 (dále jen „**Rámcová smlouva**“) a na jejím základě mimo jiné:
  - a) přepravní smlouvu č. 3 ze dne 18. 3. 2020, ve znění jejích dodatků č. 1 a 2 (dále jen „**Přepravní smlouva č. 3**“), a
  - b) přepravní smlouvu č. 4 ze dne 18. 3. 2020 (dále jen „**Přepravní smlouva č. 4**“), jejichž prostřednictvím si Objednatel objednal humanitární lety, které měly být operovány na základě Přepravní smlouvy č. 3 a 4 (dále společně jen „**Přepravní smlouvy**“) za účelem přepravy humanitární pomoci pro zmírnění následků výskytu nemoci COVID-19 v České republice.
- 1.2 Objednatel uhradil Dopravci celkovou cenu za přepravu dle Přepravních smluv ve výši 370 000,- EUR (dále jen „**Cena za přepravu**“), avšak lety objednané na základě Přepravních smluv nebyly z objektivních důvodů realizovány.
- 1.3 Strany se po uplynutí termínů pro realizaci příslušných letů nedohodly na realizaci

letů náhradních, a pro vyloučení jakýchkoli budoucích pochybností o vzájemných právech a povinnostech uzavírají v souladu s ustanovením § 1903 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v účinném znění (dále jen „**OZ**“), tuto dohodu o narovnání (dále jen „**Dohoda**“).

## Článek 2: Předmět Dohody

- 2.1 Strany prohlašují, že ke dni uzavření této Dohody mohly být mezi nimi sporné či pochybné především následující skutečnosti, práva a povinnosti:
- skutečnost, zda a případně za jakých podmínek je Dopravce povinen vrátit Cenu za přepravu Objednateli, respektive zda nedošlo k bezdůvodnému obohacení Dopravce na základě uhrazení Ceny za přepravu Objednatelem,
  - skutečnost, zda Stranám na základě uzavřených Přepravních smluv a/nebo Rámcové smlouvy vznikla jakákoli práva či povinnosti,
  - skutečnost, zda Stranám v souvislosti s uzavřenými Přepravními smlouvami a/nebo Rámcovou smlouvou vznikla jakákoli další práva či povinnosti.

## Článek 3: Narovnání

- 3.1 Strany se ve snaze o smírné, úplné a konečné vypořádání a urovnání vzájemných sporných či pochybných skutečností, práv a povinností dohodly, že jakákoli vzájemná sporná či pochybná práva, pohledávky nebo nároky, splatné i nesplacené, peněžité či nepeněžité, nepodmíněné, podmíněné či budoucí mezi Stranami, které vznikly nebo by mohly vzniknout v souvislosti se vzájemně spornými či pochybnými skutečnostmi, právy a povinnostmi vyplývajícími z Přepravních smluv a/nebo Rámcové smlouvy, zejména pak těmi uvedenými v čl. 2.1 této Dohody, jsou touto Dohodou narovnány, zanikají a nahrazují se následovně:
- Dopravce vrátí Objednateli Cenu za přepravu tak, že převede částku ve výši **370 000,- EUR** na bankovní účet Objednatele č. **19-2528001/0710**, vedený u České národní banky (dále jen „**Účet Objednatele**“), pod variabilním symbolem **551162020**, a to ve lhůtě do 5 pracovních dnů ode dne uzavření této Dohody.
  - Dopravce zaplatí Objednateli zákonný úrok z prodlení ve výši 15 % ročně z částky 370 000,- EUR počínaje dnem 18. února 2023 do úplného vrácení Ceny za přepravu, a to na Účet Objednatele, pod variabilním symbolem 551162020, ve lhůtě do 5 pracovních dnů ode dne uzavření této Dohody.
  - Za den uhrazení částky se považuje den připsání částky na Účet Objednatele.
- 3.2 Strany sjednávají, že narovnáním podle této Dohody se ruší a zanikají veškerá vzájemná sporná či pochybná práva, pohledávky nebo nároky, splatné i nesplacené, peněžité či nepeněžité, nepodmíněné, podmíněné či budoucí mezi Stranami vzniklé v souvislosti s Přepravními smlouvami a/nebo Rámcovou smlouvou, a proto tato práva, nároky nebo pohledávky nemohou být nadále jakkoli uplatňovány či vymáhány, a to s výjimkou práv, nároků či pohledávek nově založených touto Dohodou. Strany v této souvislosti prohlašují a sjednávají, že žádná jiná vzájemná

práva, nároky či pohledávky Stran v souvislosti s Převážními smlouvami a/nebo Rámcovou smlouvou neexistují, případně se jich Strany tímto výslovně vzdávají.

- 3.3 Každá ze Stran tímto prohlašuje a ujišťuje druhou Stranu, že ke dni uzavření této Dohody neexistuje žádné vzájemné právo, pohledávka ani nárok, ať již peněžité či nepeněžité, splatný nebo dosud nesplacený, podmíněný i nepodmíněný, ohledně něhož by kdykoliv před podpisem této Dohody došlo k postoupení nebo jinému převodu či přechodu na kteroukoli třetí osobu.

#### **Článek 4: Uznání dluhu**

- 4.1 Dopravce tímto ve smyslu ustanovení § 2053 OZ uznává svůj dluh vůči Objednateli ve výši specifikované v ustanoveních čl. 3.1 písm. a) a b) této Dohody, tj. ve výši 370 000,- EUR včetně zákonného úroku z prodlení ve výši 15 % ročně z částky 370 000,- EUR ode dne 18.2.2023 do úplného zaplacení dlužné částky. Dopravce rovněž uznává, že důvodem vzniku výše uvedeného dluhu je narovnání, které je předmětem této Dohody a které je konkrétně specifikováno v čl. 3 této Dohody.
- 4.2 Pro vyloučení pochybností se ujednává, že Dopravce neuznává žádný jiný dluh ani žádnou jinou výši svých dluhů, než je výslovně uvedeno v odstavci 4.1 tohoto článku.

#### **Článek 5: Závěrečná ujednání**

- 5.1 Tato Dohoda nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma Stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Zveřejnění v registru smluv zajistí na své náklady Objednatel.
- 5.2 Práva a povinnosti Stran výslovně neupravené v této Dohodě se řídí českým právem, zejména ustanoveními OZ.
- 5.3 Tuto Dohodu lze měnit a doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oběma Stranami.
- 5.4 Od této Dohody nelze odstoupit, ani nelze tuto Dohodu vypovědět, s výjimkami vyplývajícími z norem obecně závazných právních předpisů, od nichž se nelze smluvně odchýlit.
- 5.5 V případě, že některá ustanovení této Dohody jsou nebo se stanou z jakéhokoliv důvodu obsoletní, neúčinná nebo neplatná, a to i v důsledku rozhodnutí příslušných orgánů veřejné moci, nebude to mít za následek neplatnost či neúčinnost Dohody. Příslušné neplatné nebo neúčinné ustanovení Dohody se Strany zavazují nahradit takovým platným a účinným ustanovením, jehož věcný obsah bude shodný nebo co nejvíc podobný nahrazovanému ustanovení, přičemž smysl a účel této Dohody zůstane zachován, nebo se použije právní předpis, který nejbližší odpovídá smyslu a účelu této Dohody.
- 5.6 Tato Dohoda se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních, přičemž každá ze Stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 5.7 Strany prohlašují, že jsou způsobilé uzavřít tuto Dohodu, že si tuto Dohodu před podpisem přečetly, že zcela rozumí jejímu obsahu a považují jej za určitý a srozumitelný, a že ji uzavírají v dobré víře, projevující svou vážnou a svobodnou

vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy, resp. podpisy svých oprávněných zástupců.

02-03-2023

V Praze dne \_\_\_\_\_

V Praze dne 3.3.2023

**Dopravce:**

**Objednatel:**

Za **Smartwings, a.s.**

Za **ČR – Ministerstvo zdravotnictví**

**Smartwings, a.s.**  
K Letišti 1068/30, 160 08 Praha 6

**MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ**  
poštovní přihrádka č. 81  
Palackého náměstí č. 4

obchodní ředitel

vrchní ředitel sekce pro legislativu a právo